THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[illegible] YEAR — NO. 12 | WEDNESDAY, FEBRUARY 13, 1957 | TORONTO, ONT.

[illegible]oose Miss Valentine at TYBS Dance This Friday

[illegible] TYBS holds its [illegible] dance at the [illegible] for the [illegible] have been [illegible]

[illegible] representing [illegible] township is 15 [illegible] 4'10", en[illegible] course at [illegible]

Alice Takemura, for Club Ami, is 20 years old, 5'1", working at Northern American Life Assurance.

Marie Shoji, for Mixed Majors Bowling league; is 22, 5'2", employed at Prudential Insurance.

Dorie Tsuchida, for the Nisei Students, is 20, 5'4", a nurse-in-training.

Gloria Baba, for TYBS, is 20, 5'3", also a nurse-in-training at St. Michael's hospital.

Eunice Tsumura, for the Nisei Flyers hockey club, is 22, 5'5", and clerks at her father's store.

Grace Wakayama, representing the Nisei Sooners football club, is 17, 5 even, taking a secretarial course at Central Commerce.

Marilyn Masui, for Rec Socratic club, is 17, 5'2", and takes a special merchandising course at George Harvey Vocational.

Ricki Matsumoto, for the Toronto Nisei Music club, is 18, 5' 3½", attends Oakwood Collegiate and plans to go on to university to major in chemistry.

The height and age were the only statistics available.

Reminder: The ballot box closes at 11 p.m.

Around UBC

Vancouver

VALENTINE CONTESTANTS

[illegible], 20, who comes [illegible] is the candi[date of] the Nisei Fel[lowship] [illegible] active member [illegible] as a matter [illegible] secretary. During [the] day [illegible] works at the [illegible] Telegraph of[fice] [illegible] evening, she's [illegible] hobby, sewing, she says.

NAN MATSUZAKI, 18, represents the [illegible] Club in the [illegible]. This [illegible] from Steveston is [illegible] the College of Education at UBC, where she is preparing for a career as a pri[mary] school teacher. Nan's favorite hobbies [illegible] so she claims, [illegible] and collecting records. [illegible] says!

KAY SAKAKI, 18, is the [illegible] of the Teenagers. Kay, [a] grade 12 student at King Edward High, plans to become a [s]tenographer. Her extracurricular activities include the Hi-Y. [Mu]sic is Kay's hobby for she [like]s to listen to records and to [pla]y the piano.

PAT SHIKATANI, 20, represe[nting] the JCCA, is the record[ing] secretary of the association. [illegible] a steno at Cooks Travel [illegible]. Her favorite pastime is [illegible] from her ana[illegible] her pet peeve, con[illegible] people. Pat was kidding [whe]n she said that she had very [illegible] but she was quite [illegible] about her hobby, bowl[ing].

JANE TANAKA, 18, is the [illegible] of the Bowling Club. She [is] a first-year student at UBC [an]d she plans to specialize in [illegible]. [illegible] her favorite [illegible] sport, bowling, na[turally]. Jane divides her time be[tween] her hobbies as, reading, [listening] to jazz, and collecting [illegible] records, and her ex[tracurricular] activities as, Nisei [illegible] Club and the Bowling [illegible]. She says her pet peeve [illegible].

FRANCES TASAKA, 20, who [illegible] Greenwood, is sponsored by the Kikka Niseis. She [illegible] at the Vancouver General Hospital. The quiet type, [illegible] after a bit of per[illegible] her hobby is music [and] that she liked dancing. She [illegible] of the Maria Stella [illegible]. Unlike the others, Fran's [illegible] is to raise children.

YVONNE TASAKA, 18, is the [illegible] Nisei Varsity club. [illegible] first year student at [illegible] to enter the field [illegible]. When she is not [illegible] Yvonne is spending [illegible] either in extracur[ricular] [illegible] as the Nisei Music Society, or [illegible] such as singing, [illegible] at the alleys with [illegible] League. With all [illegible] finds time for her [illegible], quote, "boys",

I have been asked to pass on [illegible] thus, that the [illegible] will be intro[duced at the] dance, approxima[tely] [illegible]k. Balloting will [illegible] crowning will take [place] after.

[Th]e date: Friday, Feb. 15, 1957.

The time: From 9 till 1.

The place: Hastings Auditorium.

WHAT? "CUPID'S FANCY".

Someone slipped me a clue that there will be a trophy for the queen this year.

Hey Fresh, notice Wasserman's column in last Wednesday's Sun? Quote, "There've been some changes made. The window of the Bamboo Terrace, one of Chinatown's largest restaurants, is filled with posters advertising the Valentine dance and queen contest of the local Nisei (Canadians of Japanese origin) association." . . . unquote. Keen, hey, keen.

C U at the dance. —T.N.

HEARTS BUREAU LISTS CANADIAN NISEI

Tokyo soon will embark on a new venture—finding Japanese mates for people in other lands. Says a city official:

"We already have a list of 60 candidates, willing to marry anyone visiting Japan who desires to return home with a Japanese bride.

"We've also received requests for two Japanese husbands, one for a Canadian Nisei and another for a Japanese woman in Brazil."

The project came about by accident.

Last spring a group of New York tourists was entertained at a garden party. One visitor mentioned that many tourists were overseas residents of Japanese ancestory or Nisei who came here "to enjoy the scenic spots and find a better-half."

Hisakichi Shinomiya, then metropolitan assembly president, subsequently found brides for a farmer, a restaurant owner, a dry-cleaning shop operator, a sundries shop operator, and an artist.

The Tokyo Government now has on file unfilled requests for mates from nine persons, **including a Canadian Nisei dentist**, the owner of a fruit orchard in Brazil, a Nisei air force sergeant stationed at the U.S. Fuchu Air Base here and from bachelors in Singapore and Vietnam.

With large tourist groups from North and South America slated to visit Japan this year, the city official said, "we'll be fully prepared to assist and act as go-betweens for anyone legally qualified."

● ON THE NEWSFRONT

UBC President to Tour Japan 20 Days as Guest

TOKYO.—Dr. N. A. MacKenzie, president of the University of British Columbia will visit Japan with his wife at the invitation of the Japan Foreign office on a 20-day tour from March 15. Dr. MacKenzie is a noted lawyer in Canada and has many friends in Japan. It is expected that with his visit, the exchange of scholars and culture of both Japan and Canada will be increased. Last year, UBC set up a Department of Asian Studies.

Art Gallery to Exhibit Nakamura Feb. 14-Mar. 17

Toronto artist Kazuo Nakamura will be represented at the Art Gallery of Toronto from Feb. 15-March 17 in an exhibit called "Four Canadians." Along with the works of Nakamura will be those of Weisman, Burton and Hodgson.

Judo Instructor From Japan Wanted in Dominica

TOKYO.—A request was received last week for a Japanese judo instructor by the Japanese Legation in Dominica (West Indies). The Chief of Staff of the Air Force, who is the son of the president of Dominica, is a judo enthusiast and has decided to make judo a compulsory subject for the Air Force officer's training school. The instructor will receive a salary of $450 per month for three years, with passage paid to Dominica. Suitable candidates are now under consideration at Kodokan.

Japanese Language Becoming Popular Abroad

TOKYO.—With the entry of Japan into the UN, the Japanese language is becoming popular in South America and Southeast Asia. The Foreign Ministry reports that it is being flooded with requests from overseas Japanese missions for teachers and teaching material. In Brazil, with more than 400,000 Japanese residents, general interest in things Japanese is naturally high. It ranges from Japanese language to traditional Japanese art and culture including Noh play, Kabuki, tea and flower arrangement. To cope with the ever-increasing demands from abroad, it is reported that the present Japan Information Centre in New York will be expanded.

English Encyclopedia On Buddhism Ready in July

TOKYO.—A 10,000-page encyclopedia on Buddhism in the English language is expected to be completed this July. A group of 200 Buddhist scholars in Japan is compiling and editing the project, which was initiated by the Buddhist Council of Ceylon on July 6, 1955, to commemorate the 2,500th anniversary of the Buddhist Era. The $55,000 project is backed by the All Japan Buddhist Federation, the government, and the Ceylonese government.

Coaldale Nisei Club Elects Officers For 1957

COALDALE, Alta.—Tak Hirotsu was elected president of the Coaldale Nisei club for the 1957 term at the recent annual meeting. He replaces Doc Y. Okamura who now becomes honorary president.

Others elected to the executive: Mutt Tsukishima, vice-president; Ken Takeda, treasurer; Edna Kubota, secretary; Fuzz Tsukishima and George Oshiro, social conveners; Ken Tsujiura and Push Matsumiya, sports conveners; Harry Hoyano, educational; and Harry Kimura, publicity.

George Oshiro, Push Matsumiya, Harry Hoyano and Harry Kimura were re-elected to their respective positions. —H.K.

Mio Renraku Kyokai Aids 140 Nisei Strandees Returning to Canada

A total of 140 Nisei came back to Canada through the efforts of the Mio Renraku Kyokai (Mio Liasons association), it was reported at their seventh annual general meeting held last Sunday, Feb. 10.

During the past six years, these Nisei have found employment in the mushroom farms around Toronto with the help of this organization, whose prime object is to help the re-entry of Nisei strandees in Mio-Mura, the famous fishing village known as America-Mura (America-Village). Lately, the Nisei wishing to come back to Canada from that village are almost exhausted, and the association is extending help to other prefectures.

The association aided the Nisei by contacting the farms and lining up employment for them. Of the 140 total, 15 worked at Maple Leaf Mushroom farm in Scarboro (13 still working at present), 115 at Leaver Mushroom farm in Port Credit (34 still working), and 10 at the Ontario Mushroom farm in Downsview.

All the others have moved on to other jobs after having completed their three-year work contract. Some of them have visited Japan to bring back a wife.

The Leaver farm in Port Credit wants an unlimited number of Japanese workers, and has contacted Ottawa with regard to Japanese immigrants.

APL Completes Remodelling of Liners

SAN FRANCISCO.—SS President Cleveland and Wilson of the American President Lines no longer have third class rates. They have instead the Economy Tourist Class, which includes complete air conditioning, a bar in the Veranda Lounge, modern lighting, a glass enclosed patio for lounging, games, dancing and movies, and a new elevated Sun Deck and observation area. Fare to Japan is $315.

JAPAN-MADE OFFSET PRESS NOW OPERATING IN CANADA

"We are completely satisfied with the performance and production of our new Japanese-built press," says Herbert F. Phillips, President of W. R. Phillips & Co. Ltd., Toronto printing firm which recently purchased a high-speed offset printing press from Japan.

The first Japanese-made press sold in Canada, the new installation is an automatic offset machine capable of printing up to 6,500 sheets per hour.

The press was purchased through Soag Canada Limited, Toronto, Canadian sales distributors and service agents for the manufacturers, Komori Printing Machinery Co. Ltd of Tokyo. A technical representative from the Komori Co. spent two months in Toronto to assist in installation and check test runs.

THE FIRST JAPANESE-MADE PRESS IN CANADA is inspected at W.R. Phillips & Co. Ltd., Toronto printing house which recently purchased the new high-speed machine from Japan. Left to right: Ernest B. Robertshaw, vice-president in sales at Phillips; Tsurunosuke Ijima of the Japan Trade Centre; and Dr. Koto Matsudaira, Japanese Ambassador to Canada.

"Both management and pressmen are satisfied with the press," Mr. Phillips commented after testing had been completed. The press—which takes sheets up to 26" x 39" with transfer size just ½" less than maximum paper size—is now handling commercial work for W. R. Phillips & Co.

Japan's Ambassador to Canada, His Excellency Dr. Koto Matsudaira recently visited the Phillips plant in Toronto to extend greetings to the company's management and inspect the new press.

"The rugged construction and precision workmanship of Komori offset printing presses will certainly convince printers in this country of the value of these fine presses," says Fred S. Tanzer, president of Soag, the Canadian distributors.

Japan can provide precision-made machinery for practically any Canadian business or industry, according to Tsurunosuke Ijima, executive director of the Japan Trade Centre in Toronto.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday

SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
$3.50 for 6 months, $6 per year

Copy and ad deadlines are Mondays and Thursdays each week.

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

The Sportspace . . .

DOUBLE S BEATS 1st-PLACE AIREON TV 3-2

Double S Tile took a 3-2 victory last Sunday over top-place Aireon TV. Team standings in order, as of the last game: Aireon 24, Brass Rail 20, Cross Town Buick 19, Lech Auto Body 18, Double S 17. With three games to go, it's a toss-up as far as the playoffs are concerned.

Dave Sunohara marked up all three goals for the Nisei, scoring the winning goal with only 10 seconds to play. Double S played their best hockey of the season in the first period; they looked as if they knew what they were doing.

The first two goals were scored in the first period. At 18:08 Dave scored from Moe Molnar and Ian MacPherson, and at 23:45 the same trio (with a two-man advantage when Aireon got two minor penalties on the same play) marked up the second.

Ralph Ruffo, back in the net after getting a reprimand from the league instead of a suspension, played an exceptionally good game.

In the second, the Nisei slowed down, with no shots being made on goal until the 15 minute mark (half-way into the second). Aireon tied up the score at 7:15 with Fleming from Lacey and Lowes, having marked their first at 3:40 with Wright from Tunstell—while George Anzai was off on a penalty for interference. Up to the 15 minute mark, Aireon stayed in the Nisei zone, taking pot shots at the goal.

At 28:25, Joe Togawa was off on a penalty, and the Nisei in a desperation drive scored the winning goal.

Double S came to life late in the second period. Outside of Dave and Moe, Satch Fujimoto played a strong rushing game on both offense and defense. Roy (Sam) Tanaka played a strong game at centre, setting up plays. Total shots on goal: Double S 15, Aireon 23.

Moe Molnar is only 4 points behind the league's leading scorer, Doug Lowes of Aireon, with 11 goals, 19 assists and 30 points. Dave Sunohara is the second highest goal scorer, having 18 goals, 8 assists and 26 points (Lowes has 23 goals). Ralph Ruffo is the fourth leading goalie with a 3.55 average.

Hockey fans are urged to turn out to watch the Nisei team in action. Next exciting game: Double S takes on Brass Rail Feb. 17, third game, at East York Arena.

Yamadas Win 88-61 Over Woodgreen in Semis

Yamada basketball team took an 88-61 victory over Woodgreen in the Church league's first game of a 2-game total point series in the semifinals. Yamadas have a 27 point lead.

At half time the score was 46-42 for Yamadas with the score going back and forth in the first period and bad checking on the Yamada side.

Scoring in the second half was 42-19 for Yamadas who mustered up a good defense.

Believed to be the longest game played by the Yamadas (about two hours long—average game is one hour), there were a lot of fouls called, and since it was a playoff game, stop timing was used (ordinarily running time). Yamadas on 32 foul throws missed 20, while Woodgreen missed 12 out of 21.

On the offensive, Herb Miyasaki was very good, and on the rebounds, Jim Pettiford controlled both boards. Dickie Tanaka played a better game.

Yamadas 88: Herb Miyasaki 24, Jim Pettiford 23, Paul Hirano 16, Dickie Tanaka 11, Yuki Kameoka 6, Roy Kurita 4, Ken Miyasaki 2, Roy Miyasaki 2.

Next game is against Alexander Muir in the Church league; in the Sunday league, Yamadas take on Tridents, 2:20 at the UNF.

THL Nisei Flyers Tie Tough Carway Squad 3-3

THL Nisei Flyers played Carway in an inter-group game at Scarboro Arena on Feb. 6. Flyers managed to tie Carway, one of the best teams, three-all.

The opposition, which hasn't lost any of its seven games played to date, has Norm Gray (member of the Lyndhurst Mtrs. team which played and lost to Russia last year in Europe), and three other members who are currently playing in the East Toronto hockey league.

As was expected, the Nisei fell behind 2-0, but Pete Sasaki scored from Butch Cook, and the first period ended at 3-1 against.

The Flyers came to life in the second, holding Carway off. The second goal was marked up by Pete Cook from brother Butch, and Tak Takemura scored the equalizer from Butch to tie the game.

Ken Wiggins was invincible in the nets. Butch Cook also starred with three assists. Unfortunately, defenseman Frank Murata suffered a shoulder separation and will be out for a couple of weeks.

Latest standings: Flyers, with 17 points, is 2 points behind the Mad Hatters and St. Anslem with 19 each.

All Nations Ayes Down High Park In 20-4 Sweep

Last Friday, the All Nations A won by a landslide, 20-4 at High Park. One of the best teams out for the whole season, Roy Shin-Tosh Uyeda, John and Tad Miura, Tom Iwasaki-Frank Matsui, swept all the men's doubles. The ladies doubles dropped two out of six, while the mixed swept 10 and lost two.

Next Interchurch game is Feb. 19 against Christ Church, a home game.

In the Ontario Junior championships at the Granite Club, Mike Sakura had the tough luck of [illegible] into F. Yablonski of [illegible] to lose out in the first round.

Tosh Uyeda and Roy Shin are entered in the Ontario Badminton Championship matches which are being played off this week at the Badminton & Racquet club.

The ladies' events were scheduled to start yesterday.

This Friday, the second game [illegible] badminton league [illegible] take place. Games **will start at 7 p.m. sharp in order that players may get away in time for the Valentine dance.**

CALENDAR

FEBRUARY

15—Toronto. TYBS Valentine Dance UNF hall.
15—Vancouver. Nisei Varsity Club [illegible] Fancy and Miss Valentine [illegible] Hastings Auditorium.
22—Lethbridge. Miss Sweetheart contest and dance, Lethbridge YBA, 9-1 at [illegible] Lake Pavilion.
24—Toronto: Double S Tile Hockey Nite [illegible] club. All proceeds to [illegible] S Tile injury fund.

MARCH

8—Toronto. Toronto Nisei Basketball fund-raising dance, 9-1, UNF.
16—Toronto. Monte Carlo Nite, 8-12, UNF, sponsored by Rec Socratic.
22—Vancouver. Glenn Miller Night, [illegible] Fellowship 9-1 at [illegible].

APRIL

19-20—Vancouver. Second annual B.C. [illegible] Tourney. Commodore Rec, [illegible] Granville.

KEG NEWS ACROSS CANADA

MIXED MAJORS (Feb. 3): Kaz Kuroda [illegible] (3[illegible]), Kaide Shimizu 784, Mas Isoshima 715, Maw Mori 745, Singy Suefuji [illegible] (305), Tosh Sakura 702, Mary [illegible] (2[illegible]), Dot Hayashi 657, Esther [illegible]kawa 644 (259), Lily Watari 641, [illegible] Sakatani 623, May Mori 621, Mita Miyazaki 600.

RECSOCRATIC (Feb. 3): Reliable Mak [illegible] rolled the top score with 782 (291), [illegible] Shigetomi 751 (297), Min Nagata 7[illegible] (291), Sam Furuya 719 (303), Tad [illegible] (280), Mary Wakida 651 (230), [illegible] Sakura 616 (265), Tomi Baba 603 ([illegible]), Kay Akada 602 (270), Kay Shiomi [illegible]. After 5 weeks in the second [illegible], Tad leads with 24, Ken I. 23, Shig 23, Ken. N. 22 and Scotty 20.

NISEI MAJORS (Feb. 1): Shig Nishikawa broke high triple and single (held by Aki Furukawa 918 and Mas Isoshima 357); when he rolled a cool 936 (220-323-387). Husky Iida 849 (327-310), Tak Nishino 808, Roy Nagamatsu 783 (311), Rick Ohashi 756, Johnny Takeda 773 (303), Aki Furukawa 760.

It's touch and go for high average with Singy Suefuji once more jumping in front with 236 followed closely by Husky Iida 234, Tak Nishino 233 and Harry Inouye 231. —T.H.

TYBS (Feb. 3): Sam Ito 857 (305), Scottie Amemori 713 (261), Geo. Fukusaka 700 (277), Tosh Muraki 685 (238), Geo. Nakanishi 679 (306), Hideo Baba 677 (252), Tad Nishimura 676 (242), Roy Sato 316, Chris Shiozaki 671 (290), Amy Sawada 660 (287), Rose Fujimoto 656 (236), Alice Uyeda 638 (277). —C.S.

DANFORTH (Feb. 4): Trudy Eto led all bowlers with a solid 709 and a new high single (for women) 308. She also holds high triple with hdcp. Tak Towata led the men with 701, Ken Nakamoto 692, Roy Ushijima 681. Maki Nishimura 693, Barb Nikaido 625, Jessie Nishimura 615, Toshiye Katsuyama 280. Doubles champs: Roy Ushijima and Mas Kawaguchi 1342! —Harley

B.C. Five-Pin Tourney Slated To Roll At Easter

VANCOUVER.—The second annual B.C. Nisei Five-Pin Tourney will be held at the Commodore Recreations, 838 Granville St., Vancouver 2, B.C., on April 19-20—Easter weekend.

The tournament will be much the same as last year, with the addition of the ladies' teams by popular request. Other events will be mixed teams, men's teams, ladies' doubles, men's doubles, and all-star men's team event.

The committee hopes to top the mark of 44 teams which entered last year. All correspondence should be mailed to Mammy Yabe, c-o Commodore Recreations, 838 Granville St. Watch this paper for further particulars of the coming Easter B.C. Nisei bowling tournament. —D.M.

Hamilton Kodokan Plans Tourney In May

HAMILTON.—The Kodokan Judo club of Hamilton will hold its annual tournament at the Hamilton YMCA on Saturday, May 4, 1957.

Each year through the clubs' organized planning and endeavor, the event has been a marked improvement over that of the previous year.

Though it seems that it must go a long way to excel the showing of the last tournament in Hamilton, the club anticipates an even better one at the coming event. —J.H.S.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GIRL for dry-cleaning store, steady work. Runnymede and Bloor district. Phone RO. 6-1007 (Toronto).

Rooms to Let

APARTMENT, self-contained. Fulton Ave. Phone GE. 6698 (Toronto).

THREE unfurnished rooms, separate entrance, child welcome, reasonable. Phone ST 8-4746 (Toronto).

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO — *Dalco Print*
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-8768
Res. 2014 BEVERLEY STREET • EM. 3-5081

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

YONEMITSU Watch Repair Shop
GL. 3652 — LE. 2-7445 (Res.)
328 Broadview Ave., Toronto

CERTIFIED TV SERVICE
(REGISTERED)
Expert on All Makes
Calls—$3.00
HONESTY IS OUR "MOTTO"
LE. 2-4048
ANDREW KONISHI
TORONTO

T.Y.B.S. presents the
VALENTINE DANCE
featuring: MISS VALENTINE
Friday, Feb. 15, 1957
U.N.F. Hall 8:30 to 1
Admission: $1.25

We cater to Banquets, Weddings, Showers, Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 126 Elizabeth St., Toronto

PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1363
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
291 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. [illegible] — Res: RO. [illegible]

Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA BLDG.,
TORONTO, ONTARIO
Telephone: Office EM. 3-1349 — Res. [illegible]

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. or LE. 4-1427 (Res.)

特急「レーキショア」

モ市 浅江生

私は毎年、夏休みがくるとトロントを訪問することにしている。そのわけは年とつた母上の一年間の話を聞くこそである。私の旅行はいつも一人旅である。何もそれを好んでいるわけではい。妻の休みと私の休みは毎年一緒にならないからである。

若い者なら金曜日に仕事が終えたらその夜の汽車で往き、歸りは月曜日の朝に當市に着き、手荷物をステーションに預け仕事に行くつまりフール・タイムを遊ぶという方である。しかし私は週末を家族と一緒に過し、往きは月曜日朝の特急に乗り、歸りは金曜日朝の特急に乗ることにしている。

私が月曜日の朝、特急湖畔に乗るべくステーションに來てみると、開札口には十名位の乗客が待つていた汽車に乗り好い席をさつていると、人の好きそうな六十才位の白人の男の人が着席した。一人旅の欠點は隣席にどんな人が來るかということである。六時間の乗車タイムを愉快に過すか否かを決定するものである。

ところが、この人は何事も[illegible]話す人[illegible]た。[illegible]色々な話を[illegible]、話の途切れはお互いに居眠りをした。再會を[illegible]着くところの橋上にたたずんであたりを眺めた。この大都會に數多くの日系人が活動しているのを思い感慨無量だつた。

呼鈴を鳴らしたが誰も出て來ない。ドアを開けて家の中に入つたが人影は見えない。裏のガーデンをのぞくと母上は敷物の掃除をしていた。聲をかけると喜んで迎えてくれた。それから一年分の話がはじまる。若い者は老人の話は聞いてくれない。無理もないことである。

晝間は時間の許すかぎりバス、電車、サッウェーに乗つて市內見物、そしてト市自慢の地下鐵を南から北の端まで乗り、いろいろと記録をとつてみた。自動ドアが開いて閉まるまで八秒かかることがわかつた。少數の知人に會つて子供さんの成長ぶりを見聞した。それだけ我々も年をとつているのだ。五日間の滯在であつたが、多くのことを學び身心ともに元氣づいた。

名殘り惜しく豫定の金曜日午前、特急湖畔に乗るため電車とサッウェーを利用してステーションへ。發車してからしばらく郊外のスカーボロあたりを通過した新しいハウスの連續である兄の家を訪問したとき二、三丁前方に線路があつたので尋ねたところ、モントリオル行きがそこを通過するとのことだつた。氣をつけてみていると、兄の家の裏で子供たちが遊んでいた。

花見訪日觀光團員募集

△昨春の如く陽春の好季節を選び花見觀光をかねて本願寺參拜團員を募集致します。往復とも飛行機ですから團募の人數により極く安くなります。滿員にならぬうちにお申込み下さい。

△なお生田開教使計畫の觀光團は一時見合せとなりました。

一、出發期日 三月六日晩市空港發。
一、內地觀光十日間。
一、滯日期間 約二ヵ月間。
一、歸加 五月八日羽田空港發。
一、申込締切 二月二十日。

●明細書はお申越しだい直ちにお送り致します。

申込所 バンクーバー 岩田旅行案內社 108 East Hastings St. Vancouver, B.C.
トロント 岩田旅行案內支社 鶴岡德衛 113 McCaul St. Toronto 2-B

DANFORTH NET & TWINE CO.
1238 Seymour St., Vancouver, B.C.
Phones: MArine 1029
Night: CEdar 9225

ダンフオース・ブルーリボン印
◇ナイロン漁網新發賣
今般スイス・タイプ・ナイロンにて作製の優秀廉價なナイロン漁網を販賣することになりました
詳細につきましては關係漁業會社若しくは幣社に直接御照會賜り度く、御用命の程御願い申し上げます。
ソウル 門永
中出 マサジ
新井 芳夫

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話パシフイツク六六四二

かすが煎餅
味が輕く美味しい
—何卒御試食下さい—
△進物用並びに御祝い用の「棹羊羹」
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州內唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
530 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買 △保險
△モーゲージ △財産管理
等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancover, B.C.
CE. 4184 MA. 7452

新入荷
△和洋食料品一切△カマボコ△サツマあげ製造
△ビーシー特産新ノリ
▲日本種物各種
キノ魚肉店（木下）

日系人の顧客へ！

ますます日系人の顧客が增加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサーヴスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアルエステート組合員のケン・ワイルズ商曾代理人を何卒御利用下さい。
日系主任 柳澤元七
AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS.
M. YANAGISAWA.
PHONE OFFICE WA. 1-1191 — RES. LE. 4-1427

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九一
矢田源一郎
電話パシフイツク七三四一 (PA. 7341)
自宅エルヂン二五二八 (EL. 2528)
井上ローイ自宅デクスター三〇三二

日系客を大歡迎!!
△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー
△その他のパーターの御用に應じます。
香港で修練してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。
チャイナ・ガーデン
126 Elizabeth St., (at Dundas) Toronto.
Phone EM. 4-6935

魚類と肉 野菜物
日本料理用食料品一切
新しい魚にすきやき肉 おすし及び御料理の御注文に應します
ダンダス魚店
トー市ダンダス街一七一
イーエム四ー七六九二

近事片々

露木海藏

石川達三氏（作家）がソ連・中共の視察から歸つて、日本は自由過剰の國であると評して話題となつたが——たしかに、日本には自由がありすぎる。これは勿論自由と言うものではなくて、「わがまま」である。外國から歸るたびに目につくのは、社會人としての態度を無視した、わがままな態度である。

△この勝手氣ままな態度は我々庶民の生活だけでなく國の生死を預る政府や政黨にも横行している。鳩山内閣の末期症狀から保守政權を守るために、たらい廻しをやつたのであるが、石橋内閣は弱体な寄木細工であると評されている。

△自由黨は七ヵ師三連隊に分れていて、時と場合によつて、横轉逆轉、宙がわり等自由自任の政黨人の戰國時代的な存在である。だから石橋内閣は組閣に二週間もかかり、豫算の編成は首腦、長老を集めて半月になる。

△豫算閣議で消費者の米の値段を一升百九圓から八圓五十錢値上げして百十七圓五十錢と決定した。（政府は米を統制し、食糧管理法によつて農家から買上げる値段と、消費者に賣る値段との二通りにしている。即ち成るべく高く買つて成るべく安く賣り、その赤字を政府が負擔する。）

△この閣議決定を保守、與黨内の反主流派が騷ぎ出した。そんな事をしたら次の選擧に勝てないからと騷いでいるばかりではないらしい。事ある事にモミにモンでおけば、主流派を弱体化してチャンスをねらえるからである。

△一國の伸張、民主々義の安定は今の政治家には第二義的なものらしい。彼等は自己の地位——「出世のための政治」をするのである。自己の所信の行動をするのではなくて、常に民衆の右往左往に乘するための行動である。

△ここにも自由の過剰でなくて、わがまま勝手な政治がある。社會黨は一週間前の黨の大會で、國民政黨としてよりも、階級政黨の線を強く打ち出した。理論一點張りの小兒的言辭を連ねて、民衆の肌身から遠ざかる概念政治家の集りになつていく。

△「神武以來」のかけ聲で消費に浮き身をやつしている國民に、世界の一員として伸びるよう指針を與える政治家を待望する。日本はやつぱり常に指導者を必要とする國柄のように思えるとすれば悲しいことであるが——。

柔道教師一名ほしい

ドミニカから日本へ申し入れ

【東京時事通信】中米ドミニカから柔道教師を一名派遣してほしいとの申込みが吉田駐ドミニカ公使を通じて先週外務省に入つた。これは同國大統領の長男で現任空軍參謀長の要職にあるトルヒリヨ中將が、いまや全世界を風びしている「日本ジュウドウ」の大のファンで、ぜひ航空士官學校の正科としてとり入れたいという願いがこの申込みとなつたもの。採用條件は少くとも三年間勤續で、月給は四百五十弗、旅費も同國持ちという。外務省では早速講道館に連絡、適任者を探すことになつた。

映畫による英語勉強

——ジョン・ラバット會社の奉仕——

△ト市およびその他センターではジョン・ラバット會社の無料提供による特別發聲映畫を使つて、ニュー・カナデアンに英語の話し方を教わている。同會社ではハーバード大學で考案されたいわゆる「繪による英語の習得」という新しい方式をカナダに紹介、初歩者に必要な英語を四十八本の映畫で教わる。

△畫面に繪が現われ、それが説明されると共に又字となつて現われ、なんどもなんども繰り返して映寫されることによつて、事態をたやすく、正しくみることが出來るようにしている。敎師は自ら色々の物を示して説明し、生徒に英語でその物について説明するよう努力させている。

△ラバット會社ではト市内の四ヵ所に特別クラスを設けており、五番目のクラスは同會社東キング街三一一でこのほど開かれた。ニュー・カナデアンで英語を習いたい者は電話イーエム六―五四一一にかけること。詳細を知りたい者は

479 Queen St. W. Toronto
Phone EM. 6-5005

に電話すればよろしい。

△ラバット會社ではロンドンおよびサーニアでも同様フィルムによる英語勉強のフリー・サービスをしているのでこの機會を逃さないようにして下さい。

「新鑛山」

グリンウッドで始業

【グリーンウッド發】昨冬クリスマス前から冬期休業していた「新鑛山」も二月二日に多數の就働者、幹部、新聞記者等がインスチチュート・ホールに集つて始業式を擧行、目下晝夜三交替で操業している。

ハ市柔道大會

ハミルトン光道館主催の第五回柔道大會は五月四日（土）ワイエムシーエーに於てモントリオル、デトロイト兩軍を加えて擧行することになつている。

熊本海協總會

トロントの熊本海協カナダ連絡會では二月廿四日（日）午後二時からリージョン・ホールに於て總會と親睦會を開催する。

水無しの折に出火全燒

今年はじめはグリーンウッド一帶は暖かくて一月半ばには早春　月を思わせるような季候で人々は「このままで行つてくれればよいが……」と念じていたが、一月末近くなると零下三十、四十、五十度という酷寒が襲來して水源地も水道も悉く連結、電氣解氷機二臺を晝夜使つているがなかなか解氷せず住民は水飢饉で大變な不便を感じている矢さき、二月三日早朝には當地裁判所の元判事ダッド氏宅のベースメントから出火、何しろ水道には水一滴もないので消防に駆けつけた人々も施す術がなく猛火の狂うままに全燒した。

晩市日語校のカーニバル

【晩香坡發】日本共立語學校の第二回カーニバルは二月二十三日（土）午後一時から十一時まで開かれるが、趣向をこらしたプログラムがあり多數參加して一日を共に樂しむよう希望されてる

ニューデンバー佛教會新役員

△主任岡田三郎△副主任清野時次△議長小林順△副議長井田常次郎△幹事佐藤二郎△補佐川村己之助△會計小坂陽太郎△監査役四角喜太郎　岡松仁二郎△受附係主任猿山彈正　片岡吉太郎　太田丈平△場内係主任切戸群一△内陣係主任江畑源彌△評議員立道長太郎△世話人井上重隆　木戸力樋　上田豊太郎　田中増彌　小田重壽　熊野總雄　森仙彌　森定意十郎　安井久助　熊谷次郎△顧問田原定市

■死亡

▲ニューデンバーの吉仲タル夫人（熊本縣）は二月六日スローカン病院で死去した

▲スローカンの下田キタ氏（七一才、鹿兒島縣）は二月五日スローカン病院に於て腎臟病で死去した

安息日再臨教會

◎土曜日　午後一時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜　下村牧師

JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
532 College St. Toronto

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸御案内

御乘船と同時に日本語にて事足り御年寄にても少しも氣苦勞なく訓練されたる船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸御利用を御勸め致します。

晩市出港　三月十二日（火）
横濱入港　四月二日

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

御詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B.W. Greer & Son Ltd., Agent
601 Bank of Nova Scotia Bldg.
Vancouver 2, B.C.

晩市 竹林園
バンブー・テラス
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
Phone PA. 0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は——
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話ピーエー〇九六四

日系人にサービス

今回左記に中華および日本食料品をサービス致すことになりました。日系人の御引立下さい。
△バベキュー・チャン△チャウシュウ△チキン丸焼き又はカット△マグロ△スプリング・ナモン

（金龍樓向い側）
美亞貿易公司
AMERASIA TRADING COMPANY
138 DUNDAS ST. W., TORONTO
PHONE EM. 6-1096

和蘭はやし（廿三）

山手樹一郎

三島へ移ったお万の方も案じたほどのことはなく、昨日からかゆになっている。
そうなると、随分退屈するばかりだ。加うるにお万組衛、
「わしに惚れちゃいかんぜ」
と、はっきり断ってあるにもかかわらず、
「あたしあんたに、惚れ薬をのまされたんじゃないかしら」
と、昨日沼津から帰ってくると、まじめな顔をして飛んだいいがかりをつけてくるのだ。
「冗談いうなよ。良薬は口に苦しというって、おれのは苦いのばかりだったはずだぜ」
「口から飲まされなくたって、象牙の棒に仕込んであったかもしれないわ。それでなくて、あたしこんなにあんたが恋しいわけないんだもの」
「あは、は、象牙の棒に仕込んだ薬は、あの時うんうんといっしょに、みんな出てしまったんだ。いってみれば、くさい仲さ」
「ねえ、お願いだから、あたしが歩けるようになるまで、いっしょにいてくださいな。今日はあたし一日中[illegible]
[illegible]
いきなり自分の両手で押えつけていた。
「おいおい、へんな氣を起しちゃいかん」
「へんな氣なんか起さないわ。今日はあっちのお腹を散々なでてきたもんだから、あたしのはとてもあっさりなんだもの」
こうなるとうっかり診察もできない。
が、そんな欲情を感じるようになれば、もう大丈夫とみたので、今日はもう一度沼津へ行ってくるといいおき、その實置いてけ堀をくわして來た。可哀そうではあるが、ああいう女は男がそばにいると、いらいらして、かえって血の道をおこす憂いなしとしない。ひとり静かに養生させておく方がいいのだ。大関屋がくれた十両をそのままそっくり渡してあるから、當分宿の拂いには困らないだろう。
箱根峠は上って下って八里、上り切った芦の湖のほとりに天下の關所がある。江戸から出る者は男女とも手形がいるが、江戸へ入る者は手形はいらない。
但し女は行く先を申し上げて通るべしということになっている。
[illegible]
を十六ばかりの田舎娘が、四十がらみの男に連れられて行く。
振り分け荷物に道中差し、脚はん草鞋がけの男は旅馴れていると見えて、きりっとした足つきだが、赤い帯をしめ、木綿物を裾短かに小風呂敷をかかえた娘の方は、おなじ草鞋がけながらひどく足取りが重いようだ。
關所の縁先へおそるおそる小腰をかがめた娘は、
「三島在新田村の百姓甚兵衛娘光、江戸淺草の小間物屋彦兵衛方へ奉公にまいります」
と、教えられたといった口ぶりで、關所役人につげた。
役人は通れといってすぐに通すのが常識だが、樣子あり氣な娘の心の重さが目をひいたのだろう。
「その方、ひとりで江戸へまいるのか」
と、聲をかけた。
「いいえ、この人に連れて行ってもらいます」
娘は赤くなってどぎまぎと、少し離れて立っている四十男の方を見る。

故妻**紋**儀少々風邪の氣味なりしに最初の醫者は流行風邪と申すので餘り氣にも止めずに居ましたが餘り息付烈しき故次の醫者を呼びましたが之は肺炎にて急を要すとて直にアンバランスにて一月廿八日午後九時に最寄りのミスコテアン病院へ送りましたが翌廿九日午前三時には既に此の世の者ではなき數に入りました。追つて二月一日午後七時半よりクラーク・レザーデル葬儀社に於て通夜をミスペーツ師の指導の下に營み翌二月二日監督ドクター・マクミラン牧師司式ミス・ペーツ師指導の下に葬儀を營みブルックランド墓地に埋葬の節は嚴寒の折にも拘らず多數皆様方の御會葬を辱うし尚且弔辭弔電供花香料等を戴き御懇情誠に有難く存じました。實は一々拜眉の上御挨拶申述ぶべき筈の處略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。何卒今後遺族に對し故人生存中同樣變らず御親交の程伏して御願い申上ます。

ウィニペッグ市
喪主 夫 古賀 [illegible]四郎
長男 正明 妻[illegible]子
次男 [illegible] 妻[illegible]子
女婿 小島正義 妻 佐代子
マニトバ日系人合同教會
婦人會 同

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.
花 結婚やお祝用花輪 葬式用切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
市内は配達
晩市メーン街四五一
電タトロー四八五一

花
○○○○上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4654

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋（佐々木）
トロント市シンプソン街六二
電話エッチ・エー二(一)四一
（市内配達は無料）

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二 ルーム二〇三エー
電話ダブリュ・エー一一五 六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話イーエム六一〇九五九
自宅アール・オー七三四二七

辯護士 エフ・エー ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三一四三九一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二
自宅オエクス一一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

新世界旅館
日系人歡迎!!
●トロント市アルバート街で新世界旅館を經營の際は日系各位の御引立を蒙りました。今回同所立退きにつき同じ名稱で左記にホテルを經營特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい。
（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL, 147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

歸道館道場
38 Camden Street, Toronto, Ont.
PHONE EM. 4-1035 (Eves)

小澤健康治療所
△マッサージ△電氣治療
△水治療法など一切
電話 Phone WA. 3-7625
A. S. OZAWA
Physio-Therapist
354 Spadina Road
Toronto 10, Ont.

食料品一切
△江州タクアン △カブラ漬けが参りました。
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589
食料品一切
●新鮮なアップルや日本ミカンも取揃えて居ります。
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六一五五八九

品質極上 調味絶好
日本食料品
アラレ類
味之素（鈴木製）
瀬戸物 漆器
人形 ... 一切
ヤマサ醤油を御愛用下さい
直輸入卸商 マギイル貿易商會
一本日買品
ヤマサ醤油
Sole Agent For Canada
MAGILL EXPORT & IMPORT LTD.
Former
ANDREWS & GEORGE CO. LTD.,
2909 Grandview Highway
and
2850 Renfrew Street
Vancouver 12, B.C.
DExter 5303

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ビー・ワーカー

二世呼寄せ
乘船で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶを入れ最も便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。
日本行専門
安藝ホテル
AKI HOTEL
Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

日本行及び二世呼寄せ
詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民歸國等の諸手續きは最善を盡くし丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

總移動の形見

ニューデンヴアーのプロゼクトと養老院

【ニューデンヴアー發】今に各地方に「移動キャンプ」の跡にはオールダーの木が生えて相當太つているであろうのに、ここニューデンヴアーにはまだ「總移動」のかたみが殘つている。この「日系人センター」と養老院は現在はビーシー州政府保健省の管下に置かれ毎年州議會で此のプロゼクトのため特別豫算を計上して、一人の監督を置き養老院と住宅區域との世話をして居る。近い將來において住宅區の方はニューデンヴアー村の方へ、養老院の方は此處に在るウェルフェア支部の事務所で世話することになつて漸次プロゼクトは清算されることになるのではないかと思われる。

養老院が出來た理由

養老院が設けられた理由はその昔移動日系人の間に段々とクロニック・ケース（慢性持病者）の者が出て來て、その當時はニューデンヴアー、ナカスプ、カズロー等のコンミユニテー病院へ分散して世話して貰つていたが、病院の方で何時までも此の種の患者を置く譯に行かず段々苦情が出て來た。丁度その時分、ニューデンヴアーのサナトリアムの患者が減りパビリオンが空いて來たので、それに少々手入れして前記各地病院の患者を引き取つた。つまり最初から養老院を設けた譯ではなく應急策としてこうなつたのである。

在院患者十六名 スタッフ十四名

そのうちにニューデンヴアーのプロゼクト内に老人が出來てくるので、これらの人々をも漸次収容しているのだが、目下の在院患者は十六名、このうち一人は當地方に永らく住んでいた支那系老人でこれは特別収容という譯だが養老院の収容定員は十八名までである。

スタッフは白人看護婦一名、ナース・エードとして日系の婦人六名と男子三名、ジャニター一名、クッチン働き三名の十四名だが、看護婦を除くの他はすべて日系である。洗濯物は全部トレールのランドリーに送つて居り、在院者の醫療、衣食住全部は政府の負擔であるが、ただし老年恩給受領者である在院者の毎月のペンション・チェックは一應本人が受取りサインして監督に渡すとそのうち七弗は小づかいとして本人に渡し、殘りは政府の方で費用に充てるというやり方である。ビーシー州ではペンションに州から二十弗のボーナスを付けているが、在院者はこの分は州政府から生活を保證されているのでそれは來ない。こんな次第で養老院の費用は大變なものだが在院者には非常に幸福な施設であるから、みんな割合に氣樂な生活をしているとも言える。

現在ニューデンヴアーには二百名位の日系老幼がいるが、相當數の人々は働いて比較的好い賃金を得ている。

租税（二十八弗）拂戻し

ビーシー政府が全家主に對し

【ヴイクトリア發】第二十五回ビーシー州議會は先週末開會され、社會信用黨政府の施政方針演説がフランク・ロス州總督によつて朗讀されたが、それによると

一、體育及び保存省を新設する。

一、通產及び產業省の代りに產業開發省を設ける。

一、ビーシー州内の住宅所有者にはすべて租税（タキス）拂戻しとして二十八弗支拂う。

等のほか農家および牧畜業者援助などの法案を提出することを明らかにした。なお州政府は會社が保險利子で儲ける額に對し二パーセントのタキスを課すこととし、これにより百万弗の增收をはかるつもりといわれる。

レリーフ・ケースの場合

他州より高い率で生活は保證

ビーシー州内の他地方からの入院希望者は原則としては受付けないが少數の例外はあつた。他州からの分は全然受付けていない。またこの養老院には男子ばかり収容しているので婦人のクロニック・ケースや老衰者が目下數名出ているのは、各自の家庭で婦人が世話しているが、これらはウェルフェア當局から世話を委囑されている形式で報酬を受けている。レリーフ・ケースに對する給與率は大体次のようになつている。

▲老夫婦で男がオールドエージ・ペンションを受けている場合、妻には月五十弗の救濟を支給。（但し働けない場合）

▲夫が元テービー患者で靜養中の者には五十弗と外にミルク代として少額を支給。妻が子供の世話等で働きに出られない場合は月四十弗支給（妻が元氣で働いて相當の收入を得ている場合は補助なし）子供一人には月二十弗。但し一家族の最高額は月百五十弗まで。

▲未亡人で子供を持つている場合は大体上記の標準で補助される。

要するに最少限度の生活は保證されている譯であり、ソーシアル・アシスタンスの率はビーシー州は他州よりも高いように思われるし、それに前記の率はハウス・レント十弗を差引いた正味のものだ。

ト市協一世部

トロント市協一世部では總會で選擧された三十名の評議員と各區から選んだ二十七名の〃議員により二月十六日（土）午後八時から教會社交室で評議員會を開いて幹部を互選する。

十五日夜に映畫

トロント歸道館では來る十五日（金）夜七時半から佛教會で三船十段の柔道ぶりを示した映畫のほか領事館提供のカラー映畫『眞珠』などを上映するので一般の來場を歡迎する由。

平原州便り

【レイモンド發】カナデアン砂糖會社は昨年のシュガービーツ收穫に對して農者にこのほどボーナスを支拂つた。シュガーの値段は世界的不足で値上りとなり各家庭には相當こたえる。グローワー側では今春ビーツの値上を期待している。

【クーパー通信】來る二十三日、當地佛教婦人會では活動資金募集のためリージョン・ホールでチャーメン・サッパーのバザーを催すが一般の來場を希望している。

三尾連絡協會役員

二月十日の總會で選出された役員は次の諸氏。

野田保一郎　西利次　西庄一　中津嘉一　脇田岩松　寺下清　小山登　中西安彦　森下梅藏　中井昭五　森下健一　中路清一郎　藤本丈次

△ポートクレジットは農園の日系人富士クラブ役員△ハミルトンは橋本直次郎△ユークレットは近堂藤八

●トロント佛教婦人會の親母子講は十七日（日）午后二時から開催、例會は廿四日（日）二時からである。

●ト市聖公會婦人會では來る十五日（金）夜八時から聖アン敎會で例會開催、バランタイン記念などにつき相談する。

總會親睦會

二月二十四日（日）午後二時からリージョン・ホール階下に於て總會と親睦會を開催します。

△會費——一家族一弗　個人五十仙

各種の餘興や握り飯その他のレフレッシメントも用意していますから擧つて御參加下さい。

トロント熊本海協
カナダ連絡會

貸

二階フロント・ルーム一室又は二室。グラージ有り。プローア、ダンダス、キング電車の便利よく閑靜の住宅區域。電話エルイー三一〇三二九

晩香坡語學校 カーニバル

二月二十三日（サタデー）
午後一時から十一時まで

ことしもまた恒例のカーニバルをいたします。

おもしろいゲームがあり、おいしいゴチソウがあり、ラッフルもあります。

どうぞみなさんおそろいでおいで下さい。お夕はんはカーニバルでめしあがり、それからゲームで春の一夜を遊んで下さい。

()新着日本食品()

△ころ柿（干柿）	一斤箱入	一、四五仙
△ミリン干イワシ	半斤包	七五仙
△丸干イワシ	同	四五仙
△イカ塩辛	一ビン	五五仙
△日本干ウドン	二斤	七五仙
△松茸飯の素	一罐	六〇仙
△ヤキ松茸	同	三五仙
△貝柱水煮	罐	五五仙
△ホツキ貝水煮	罐	四九仙
△最中の皮	一箱	六五仙

——送金は古屋から——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
[illegible] Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
WA. 3-5356 — WA. 3-8098

パーテーにはぜひ
內部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。座席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樓で顧馴染みのトム・チヨウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八－二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

氷川丸 晩市出帆	横濱出帆
二月十七日	三月十二日（ホノルル經由）
五月二日（ホノルル經由）	五月二十九日（ホノルル經由）
七月三日（ホノルル經由）	七月三十一日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

內田商會
內田穎三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七

雑録　二人の先達(三)

梅月生

故鈴木悦氏と永澤六郎氏

鈴木さんの創作家としての生活がどの位の期間つづいたかは知らないが、小説家で新聞記者だつた鈴木さんは「民衆」で、新聞ばかりでなく勞働組合のことで忙しい合間々々に「創作慾」が起きるということをよく言つていた。しかし、それを充たす時間などはなかつたのだから、その意慾は、新聞や組合の仕事の方に注がれていたのであろう。書くものが、ただの新聞記事ではなかつた所以もこの邊にあつたのではなかろうか。

鈴木さんは早稲田大學の文科出身だから同大學の教授だつた島村抱月は鈴木さんの先生だつたわけだが、抱月が新劇運動をはじめたのを手傳つてか、舞台にも立つたことがあると聞いたことがある。ただし、シエークスピヤ劇の中の槍持かなにかで、一言も言わずに立つてさえおればよい役割だつたということだつた。日本文庫から「抱月全集」を持つて來て、そのイタリー紀行のくだりを聲高く節をつけて讀んできかせたこともある。本人は、得意になつてか、舊師の面影をしのんでの感傷からだつたか知らないが、そばから俊子さんが茶々を入れて止めさせたりした。

坪内逍遙も鈴木さんの先生だつたわけであるが、逍遙が、シエークスピヤの講義を身ぶり入りでしてくれたことを、こよなく樂しい思い出の一つとして、それを眞似てみせてくれたこともある。坪内博士は、シエークスピヤ研究では世界的な學者の一人だつたということもよく話していた。また片上伸というロシア文學者で、やはり早稲田の先生だつた人のこともよく話に出た。ロシアに留學した片上伸が歸つて來てからの話に、人間としてはロシア人位親しみ深いものはないというようなことを語つたとも言つていた。私が、よく解りもしないロシア文學のはんやく物を、あれこれと讀みあさつて時間をつぶしたのも、そんなことに影響されたのかも知れない。

永澤さんは帝大出の理學士だということだつた。或は東北帝大かも知らぬが、そんなことは聞いていなかつた。聞いたところで、そんなことには答えてくれなかつたであろう。それがどうしてアメリカに來て、日本語新聞の記者などになつたのか、その邊のことも知る由がなかつたが、それには何かの譯があつたのであろう。それはとにかくとして、理學者の一面は、鈴木さんとの雜談の間に、ちよいちよい出たように思う。

ヴアンクーヴアーのキチラノ・ビーチに下水パイプが流れ込むところがあつてその近くでラツカ(ロツク・カツド)だか、シヤイナだか、よく肥つたのが澤山釣れるという話だつた。鈴木さんが、あんな糞パイプの出ているきたない所の魚を釣るなんて何ということだというのに對して永澤さんは「きたないことはない、魚が下水パイプの汚物をそのまま食うなどと思うのは素人考えだ、魚が食餌としているのは下水の汚物では無くて、それから發生したプロクトンと稱する、れつきとした微生動物なんだ」というようにやり返すのである。ハ、ア、感心してきいたものであるが、どうもそんなものらしい。

科學が進んでいる西洋人の間には、そんな考え方が強いそうである。洗面器を拭く雜巾も便所のそれも、よく洗えば同じものでも差支えないというように考えるらしい。それとこれとは話は違うが、ずつと昔、チヤーレー・チヤプリンが映畫の喜劇俳優として絶頂にあつた頃、英國を訪問したときに大歡迎され、第一級の歡待を受けた晩餐會か何かの折に「これはジョージ五世陛下が使われたナイフとフォークだ」とて、うやうやしく出した金の食器を見たチヤプリンが、「よく洗つてあれば嫌わぬ」と言われたと聞いた。

ヘ・タング・パーク近くの、一ブロツクに二軒しか家がなくて半分は畑だつた所にある小さな家に住んでいた頃のことである。便所は水洗式になつているけれども、まだ下水道が通じて居らず、家の裏口から十尺位離れたところにセプタイツク・タンクというものを埋めておいて其處へ一旦流し込み、下水の上ずみだけが外へ流れ出る仕掛けになつているのが詰つたので家主に交渉したらドイツ人だという大工が來てタンクを掘り起し直してくれた。それまでは、うちの下水も町にあるのと同じく下水パイプに續いていると思つていたのに本体を見せつけられて、畑は肥れるかも知れぬが、きたないね、と言つたらこのドイツ人は目をむいて、バカなことを言うもんじやない、こうして一旦タンクに流し込んだ下水もここにたまつて上ずみだけが何十尺とか流れれば水道の水と同じになるから飲んでも差支えない、飲んでみせてもよい、と言つた。である。飲んで見せては貰わなかつたが恐れ入つたことだつた。

世の中のこと、よく考えてみれば、だいたいそんなものであろう。

本紙購讀料
(前金にて)△一ヵ年六弗
△半年三弗五十仙。

移民　新しい日本人(二)

福原麟太郎

日本の人口のことを聞くと、これは大變なことだと思う。總人口數では世界五位、人口密度では三位、耕地面積に人口を割り當てると、日本に一番人間が密集している。人間が盛んにふえるのは、今のところ未開國の方で、古い文明國は一定のところで、もうあまり增減が起らないらしい。日本もそろそろその文明國なみに一定するらしいが、この密度で[illegible]定[illegible]は困る。[illegible]昭和九十年[illegible]九[illegible]九千[illegible]考え[illegible]を得ない。

しかし、それでペシヤンコにならないで、勇んで海外へ出て行く人々があるのは、國の勢が上りつつある證據である。日本人には底力が殘つている。又は日本人は活力を回復して來ている。彼らはそういう「新しい日本人」なのである。その「新しい日本人」を援助して、どしどし海外へ出て行く機會を與えることが必要である。彼らは單なる「出稼ぎ人」ではないのだ。そ[illegible]十九世[illegible]建設者」[illegible]英國[illegible](エンパイヤ・ビルダース)[illegible]名で呼ぶ[illegible]か[illegible]今の時世に「帝國建設者」は不要のものである。世界中のどこへ行つても、誰とでも友達になれる移住民がつくられなければならない。

「新しい日本人」というのはつまりそれだ。十九世紀のイギリス人は、たしかに世界を家としていた。しかし、彼らは誇り高き植民族であつた。未開國の開發を始めるさ、やがて彼らは、森を切り開いて綠地をつくりそこにクラブハウスを建てて、高い、旗竿にユニオンジヤツクをひるがえし、白いシヤツを着てゴルフをし[illegible]。そのことはハツ[illegible]も許いている。「新しい日本人」はそ[illegible]はいまい。イギリス人のもう一つの型がある。前の型は、世界中どこへでも持つてまわり、午後四時になると必ずお茶を求める連中だが、もう一つの型はイギリスの生活を全くすてしまつて、鄕に入つては鄕に從う行き方である。

それは異民族の生活や文化を探索しようとする英人に多い。日本へ來ている人々で考えても、そば屋の二階へ下宿して、祭禮の時はおみこしをかついだり、肩衣をつけて義太夫を語つたりする。この後の型――裸になつて外國人に親しめる型こそ、新時代の移住民には適切なのではないか。そして、われわれの「新しい日本人」には、それが出來そうである。それが出來なければ二十世紀後半の移民は不可能なのではないか。そういう「新しい日本人」をつくる教育があつてほしい。世界の市民を作るのだ自由で豁達で、寛容と親和誠實な愛情に富む人々。人口問題を緩和するという如き「政策」の必要などを乗り越えて、世界の平和と幸福のために必要な成員をつくるのである。

自分の殻に閉じこもらない日本人、それが世界の市民たる「新しい日本人」であろう。どこへ行つても住め、誰とでも友達になれる良き隣人。要するにそれは生活力の問題でもある。强い大きい生活力を持つた日本人が出來れば申し分ない。そしてその保證をすでに、われわれは今日の移民に見ているのである。(終)

たゝかいと平安

ビーシー北方　るつ

寒さつづきで山水も日毎にかれ、氷を溶かして使うよりほかはなくなるだろうと思つていたところ、二月はじめから少し寒さはゆるんで氷がとけだしたようである。

東北の風は一月六日から吹きはじめ今も止まず、青い海面に眞白な波をロールさせて海鳴りがゴウゴウと風のうなりを消している。岬に打ち上げる波の飛まつが巨大な大理石のように凍結して日光にひかるのが美しい。强風と寒さはあつても空はカラリと晴れて心地よく、幾重にもかさなる峰が夕陽の紅に染まりつゝ次第にたそがれて行くさまなど、矢張りここは私たちのパラダイスだと思う。寒さのうちにも間もなく春立つと見えて猫柳はツツの中から銀毛をのぞかせて風にゆられている。

海が荒れてニユーカナデアンを取りに行かれぬのが何としてもさびしい思いだが、この高氣壓や低氣壓もいつかは動くだろうからとそれを待ちつゝ――

低かれど吾は植えられし
義の木なり　神の大庭に
實を結ばなん

みおきての香ぞしるけれ
ば闇路さへ　みちびかれ
ゆくおろかしき吾も

み子の血に買われし心貫
るは誰ぞ　叱かれば帑金
さりて清しも

負い行く我が十字架のか
ろき日は　なお負わんと
思ふ隣人の十字架

金借るは未來を賣すわざ
さあれ　侘びぬる友に代
えてわたさな

たゝかいのなき日心に我
あらず　聖靈の統治しか
とみるなり

主にまつろ[illegible]とどに[illegible]果
の[illegible]す[illegible]どに　天へ[illegible]
に[illegible]民　思はゆ

ニューカナデアン
毎週水・土二回發行
購讀 半年三弗五十仙 一年六弗(前金)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

加で増円民要移が

カナダの人口千六百万突破

【オタワ發】昨年度の移民入國數が十六万四千八百五十七人という一九五三年以來の多數であつたことが原因して本年一月一日のカナダの人口見積りは千六百三十四万四千人となり、本年は移民受入れも更に増加して來年一月の人口は千七百万に達する見込みだとオタワ政府統計局で發表した。戦後最大數の移民が入つて來たのは一九五一年で十九万四千人以上だつたが、今年は英本國からだけでも二十万人を空路で入れる計畫をすすめているのである。

呼寄せ希望者に

トロント日オンタリオ市協の呼寄希望者調査に對し申込みが集まりつつあるが急を要することとなので關係者は至急に應答せられたい。

中國系許婚者入國

金曜日のオタワ議會でシーシーエフのヘリツジ議員が中國系カナダ市民の許婚者入國取きめはうまく行つているかと質問したのに對し、ピツカースギル移民大臣は「多分今年もこの試驗的な規定を續けるであろう」と答えた。在來は中國系市民の細君呼寄せも日系市民同様に男子が本國に行つて結婚してからでなければ出來なかつたのを昨年六月中國人側からの陳情で花婿候補者が一千弗のボンドを積んで中國から花嫁候補者をカナダに入國させ カ月以内に結婚する。若し此期間内に正式に結婚しなければこの千弗は女の歸國費に充てるということにして、試驗的に實行しているものであるが、トロント市の中國系青年の間では餘り好評ではないということである。

自衛隊は「死の強行軍」
米駐留軍は農婦を射殺

一人前の息子を殺されて…

【廣島時事通信】陸上自衛隊の「行軍競技」で風雨をついた強行軍をやつたため若い隊員二名が烈しい疲勞にたおれて死亡するという事件が起つた。二月五、六日廣島縣賀茂郡原村演習場で廣島縣海田、香川縣善通寺、京都府福知山の連隊から選ばれた三大隊を集めて連隊對抗行進競技會を開き折柄の雨をついて同演習場から廣島縣豊田郡野呂山などの往復七十四キロにわたる徹夜強行軍を行つたが六日福知山大隊の千頭満二(二四)が行軍中に急性心臓衰弱で死亡、行軍終了後同連隊の岸山啓美君(二五)も心臓マヒで死亡したのである。これは四貫匁強の完全武裝と雨による氣壓の低下、ぬかるみ道などのため行軍開始後半道前後から落伍者が出はじめたにも拘らず無理な強行軍をやつたためだと見られる。この強行軍に參加したのは管區内の各連隊から選抜された優良な三個大隊千二百名で「行軍能力」「不とう不屈の忍耐力」を向上させるため、落伍者が少くて早く目的地に着いた部隊に總監賞を與えるものだつたが、犠牲者の家族たちは「切角一人前になつたのに殺されてしまつて……」と憤慨している。

九日の衆議院では社會黨が自衛隊の「死の行進」事件をとりあげて小瀧防衛廳長官と岸首相代理を鋭く追及、長官は「實情調査の上必要とあらば責任者を處分する」と言明した。

◇

【東京時事通信】群馬縣相馬ケ原の米軍演習場で坂井なかさん(四六)という農婦が一米兵に射殺された事件(銃座附近の日本人に警告のため空中に向けて射つたのが坂井さんの背中に當つて死亡)に對し衆議院で社會黨は「米兵の行爲は故意の殺人行爲である」となして抗議の聲明を發表、これを國民運動にまで盛り上げる方針で米兵告發と決定したが、米軍當局は取敢ず遺憾の意を表明、日本政府側では犯人を嚴重處罰する措置を講ずることになつている。

國連加盟記念 國民大會
三月八日から記念切手も發行

【東京時事通信】日本の國連加盟を記念として郵政省では、加盟記念國民大會の行われる三月八日から十圓の記念郵便切手五百万枚を發行することになつた。意匠は國連のマークに國連の十専門機関の略稱を配したもので、同省ではこのほか本年の郵便切手發行計畫として原子ロ完工(六月頃)國際地球観測年(七月一日)第十二回國民体育大會(十月廿六日)關門トンネル開通(十一月頃)などを豫定。

ポーランドと復交

【東京時事通信】政府は八日の閣議でポーランドとの國交回復に關する共同宣言に署名することを決定した。(これより先きチエッコとの國交復活交渉も妥結)右はニューヨークの加瀬國連大使のアパートで協定サインが行われたが、同大使が事前に共同宣言の内容をもらしたというので岸外相は戒告電報を發した。

イスラエル問題

▲エジプト領土から撤兵せよという國連の要求を拒否しているイスラエル國に對し經濟制裁を加わよと主張するのに對し國連のハマショルド總長は「早まつては危險だ」と警告、米國はイスラエルに對し早く撤兵するよう強硬申入をした。▲アイゼンハワー大統領と英のマクミラン首相は三月廿一日から廿四日までバーミユダで國際情勢對策につき會談するが、サンロラン首相もマクミラン首相と廿五、六兩日同所で英本國英連邦及カナダの問題につき會談することになつた。

神社が紀元節祭

【福岡時事通信】紀元節復活の聲が一部に高まりつつあるとき福岡縣下三千の神社が十一日に紀元節祭を行い「建國の日」を祝つた。

貧者を見下げる 池田藏相又失言

吉田內閣のとき「貧乏人は麥を食へ!」と放言して散々にやつつけられた池田藏相は九日の衆議院で社會黨の質問に答えた中で「引揚者に對する交付公債の額等は厚生省で檢討中だが決つて居らず、財政當局では「つまみ金」として取敢ず十億圓だけ計上した」と答えたので社會黨員が騒ぎ出し豫算委員會は一時紛糾、社會

「親善使節」とは片腹痛い
さつさと日本へ歸れ
柳瀬氏マニラから追出さる

【マニラ發】戦時中日本軍憲兵大尉としてマニラに駐在したことのある柳瀬正一氏が、十一名の親善通商使節團員中に加わり、一月末マニラに到着したものの、フイリピン戦爭未亡人團体から元憲兵大尉だつたことを見破られ、古兵協會やその他の團体がさわぎ出して柳瀬氏の即時歸國を要求、日本大使館でも心配して警官隊の嚴重保護の下に先週末日本向け旅客機にのせて歸國させほつと一安心した。

文化交流積極化
ビーシー大のマ總長訪日に期待

【東京發】ビーシー大學總長エヌ・エー・マツケンジー博士夫妻は外務省の招きで三月十五日來日、約二十日間にわたつて各地を視察するが同總長はカナダの有名な法律家で、日本にも多數の知己をもつている。また同大學は昨年學內に極東問題研究所を設置し、日本その他の極東諸國の研究に當つているが、マツケンジー總長の來日によつて今後日本とカナダの間における學者の交換、文化交流が積極化するものとみられる。

【オタワ發】ワシントンにおける十四カ月間の交渉がまとまり、日本とソ連は北太平洋のオツトセイ條約に調印したと八日發表された。

はなし

このワイフは日本人にかぎるというわけでもあるまいが、近頃日本への旅行者で日本婦人を花嫁にという世話を頼む向きが多いそうだ。東京都の結婚相談所ではこの種の外國向け花嫁の候補者六十名を用意していて申込みに應じているが、目下外國からの申込み者九名の花ムコ候補者の中にカナダの二世デンチスト一名があると東京發電は傳えている。

歸加二世百四十名
三尾連絡協會の斡旋で再入國

一九五一年以來過去六カ年間に百四十名の歸加二世の再入國、就職を世話した三尾連絡協會カナダ支部では二月十日大陸ホールにおいて第七會定期總會を開催して本年度の新役員を選擧しつづいて富士松屋で親睦會を開催した。總會ではこれまで再入國を世話した二世總てを會員に勸誘して會を強固にし、更にこのよい仕事を續けることが決定されたが、協會がこれまでにオンタリオ州內のマシルーム農園に就働を世話した二世は

△メープルリーフ 一五
△ポート・クレジツト 一一五
△オンタリオ 一〇

で、現在もメープル・リーフに十三名、ポート・クレジツトに三十四名就働中で他はそれぞれ他の仕事についていて、中には三カ年の就働をすまして直ちに嫁さん迎えに日本に行つている人もある。故村三尾ではすでに渡加希望の二世は出つくした形で、これまでにも他縣人の世話をしているのであり、マシルーム農園のうちポートクレジツトではまだまだ今後幾らでも雇傭したいと希望していて同農園ではオタワ政府に再三手紙を送り、日本からの呼寄せや新入國について配慮するよう要請しているほどだという。

米向け冷凍マグロ 原魚價高で苦慮

【東京時事通信】冷凍マグロ協會は對米冷凍マグロの輸出ワク(一月─三月)一万二千トンのうち約五千トンを成約したが、殘り七千トンに對し在庫は一、二千トン程度で、その上魚代が高いので新規生産が出來ず苦慮している。對米冷凍マグロは一トン當りエフオービーで二百五十弗なのに原魚價は二百九十弗から三百弗にも上つている。